

# 共享远东发展新机遇 开创东北亚美好新未来

## ——在第四届东方经济论坛全会上的致辞

(2018年9月12日,符拉迪沃斯托克)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的普京总统,尊敬的各国同事,女士们,先生们,朋友们:

很高兴时隔8年再次到访符拉迪沃斯托克。首先,我要衷心感谢普京总统的盛情邀请和俄方朋友的周到安排。

在普京总统亲自倡议下,东方经济论坛已经成功举办3届,成为各方凝聚智慧、共商合作的重要平台。本届东方经济论坛宾朋满座,盛况空前。我谨代表中国政府和中国人民,并以我个人的名义,向普京总统和俄方朋友表示热烈的祝贺!

“东方风来满楼春。”昨天一下飞机,我就被符拉迪沃斯托克的崭新面貌吸引。碧波荡漾的金角湾邮轮相接,俄罗斯岛大桥飞架南北,让我们感受到符拉迪沃斯托克快速发展的景象。

符拉迪沃斯托克取得的发展成就,是近年来俄罗斯远东地区快速发展的缩影。正如本届东方经济论坛的主题——“远东:更多机遇”,远东地区展现出勃勃发展生机,为各方来这里投资兴业、开展合作提供了新契机。

中国一直是俄罗斯远东合作的积极支持者和参与者。中俄互为最大邻国,合作地缘优势独特。中俄互为全面战略合作伙伴,两国关系处于历史最好时期,合作战略基础牢固。中国实施区域协调发展战略,加快东北等老工业基地振兴步伐,俄罗斯

将远东发展纳入国家发展战略,合作政策保障有力。两国成立中国东北地区 and 俄罗斯远东及贝加尔地区政府间合作委员会,组建中国东北地区和俄罗斯远东及贝加尔地区实业理事会,举行中俄地方领导人对话会,合作机制完备高效。

在双方共同努力下,近年来,中方参与俄罗斯远东合作成果显著。2017年,中国同俄罗斯远东联邦区贸易额超过77亿美元。中方参与远东跨越式发展区和自由港项目30余个,规划投资超过40亿美元。中国已经成为俄罗斯远东地区第一大贸易伙伴国和第一大外来资源国。中方已设立首期100亿元、总规模1000亿元人民币的中俄地区合作发展投资基金,愿同俄方一道支持运营好基金,推进重大项目落地,将其打造成为中俄地区合作的重要平台。随着中俄原油管道、东线天然气管道、同江铁路桥、黑河公路桥等一批重大项目顺利推进,中俄远东合作将迎来丰收季。

今明两年是我和普京总统确定的中俄地方合作交流年,为双方远东合作开辟了更加广阔的空间。中方愿同俄方一道努力,拓展基础设施建设、能源、农业、旅游等重点领域合作,广泛调动中小企业积极性,努力提高双方合作技术含量和产品附加值,实现优势互补,互利共赢,推动中俄远东合作取得更多成果。

女士们、先生们、朋友们!

新形势下,我们要携手并肩、加强合作,共同促进本地区和平稳定和发展繁荣。我愿提几点看法同大家交流。

我们要增进互信,维护地区和平安宁。当前,国际形势深刻复杂变化,强权政治、单边主义、保护主义抬头。东北亚地区六国人口占全球人口23%,国内生产总值占全球经济总量19%。一个和睦、互信、团结、稳定的东北亚符合各国利益和国际社会期待,对维护多边主义、推动国际秩序朝着更加公正合理的方向发展也具有重要意义。

作为东北亚地区一员,中方始终秉持和平发展理念,努力营造和睦友好的周边环境;始终本着相互尊重的精神,以建设性姿态参与地区合作;始终注重考虑和照顾各方关切,致力于推动地区各国交流对话。中方愿继续同各方一道,不断巩固团结,增进互信,共同探索维护东北亚持久和平安宁的有效途径,为实现本地区和平、稳定、发展不懈努力。

我们要深化合作,实现各国互利共赢。东北亚地区能源资源丰富,具有世界领先的科技研发能力,资金和人力资源充足,各国经济发展各具优势,特点鲜明,互补性强。当前,地区形势稳定向好,地区国家完全有能力、有条件充分发挥各自优势,开展各领域、深层次合作。

我们要积极开展发展战略对接。根据我同普

京总统达成的共识,中俄正在积极开展“一带一路”建设和欧亚经济联盟对接,已经取得重要早期收获。中方愿在这一基础上同各方对接发展战略,加强政策沟通和协调,形成合力,把握合作大方向。我们要重点提升跨境基础设施互联互通、贸易和投资自由化便利化水平,促进各国市场、资本、技术流动,优化资源配置和产业结构,共同建设开放型区域经济,努力构建东北亚经济圈。我们要大力推动小多边合作、次区域合作。中日韩、中俄蒙等三方合作都已取得良好成效。中方有利于促进地区稳定、发展、共赢的多边合作均持开放态度,愿同各方深入研究开展其他多边和次区域合作的可能性,推动更多实实在在的项目落地实施,给地区人民带来更多实惠。在这方面,中方支持亚洲基础设施投资银行、丝路基金发挥更大作用,提供项目资金保障。

我们要互学互鉴,巩固人民传统友谊。东北亚各国地缘相近,文化相融,民心相通,各国人民在长期交往中结下深厚友谊,涌现了许多感人故事。符拉迪沃斯托克“海洋”全俄儿童中心曾经接待900多名中国四川汶川地震灾区儿童疗养,中国孩子们在这里受到无微不至的关怀,同俄罗斯结下深厚情缘。其中一名叫唐俊伟的儿童许下心愿,希望长大后来俄罗斯当一名水手。凌俊伟的漂流瓶在大海漂流几个月后回到“海洋”儿童中心工作人员手中。

现在他的愿望成真,在远东联邦大学就读。这个故事是本地区人民友好往来的生动例证。

未来,各国可以在现有基础上,拓宽交流渠道,创新合作形式,巩固和深化旅游、青年、教育、文化产业等传统领域合作,同时在文化遗产、共同创作、知识产权保护等领域加强互学互鉴,努力为各国、各年龄段民众开展交流创造便利,打造平台。

我们要着眼长远,实现综合协调发展。东北亚地区各国发展模式和水平不尽相同,经济增速快,合作项目多,更需要立足现实,着眼长远,加强统筹协调,实现经济和社会、资源和环境、人与自然的协调发展。

中方愿同地区各国一道,积极探讨建立东北亚地区协调发展新模式,加快科技创新,转变发展理念,加大环境综合治理力度,形成节约资源和保护环境的产业格局和生活方式,携手应对共同面临的区域性环境问题。

女士们、先生们、朋友们!

中方愿继续同地区国家一道,抓住历史机遇,顺应时代潮流,加强在俄罗斯远东及东北亚地区合作,推动实现本地区多元化、可持续发展,不断做大共同利益蛋糕,使本地区人民共享合作机遇和发展成果,携手开创远东和东北亚更加美好的明天!

谢谢大家。

(新华社符拉迪沃斯托克9月12日电)

## 你的目光 我的暖

### ——记习近平主席访问“海洋”全俄儿童中心

那温暖的目光穿越时空,投向美丽的叶马尔海湾畔,见证希望之花盛开、友谊之树常青。

9月12日晚,国家主席习近平在俄罗斯符拉迪沃斯托克出席第四届东方经济论坛全会后,同俄罗斯总统普京一起访问“海洋”全俄儿童中心,看望曾经在这里疗养的四川地震灾区学生代表和当年抚育他们的俄罗斯老师。

这是一次备受期待的重访。

2010年,时任国家副主席的习近平到访儿童中心,带来中国人民的真挚谢意,播下中俄友谊新的种子。

“习主席的平易近人在‘海洋’门口相传,这里每个孩子都会用中文说‘你好’‘谢谢’。”儿童中心主任安德烈·巴济列夫斯基说:“这次习主席来符拉迪沃斯托克,我们特别期待他再回‘海洋’。”

时光如梭。2008年汶川特大地震发生后,应俄罗斯政府邀请,996名地震灾区中小学生来到“海洋”全俄儿童中心疗养。在这里,他们受到精心照料,渐渐从灾难的阴霾中走出,重建心灵家园,拥抱多彩天地。

今天,他们中的一些人重回“海洋”,同当年的老师和小伙伴们分享自己这些年的成长经历。

得知习近平主席和普京总统要来看望大家,无论中国的孩子、俄罗斯的孩子,还是儿童中心的老师都十分激动。

这些年,习近平主席一直牵挂着“海洋”儿童中心,惦念着中俄青少年的友好交流。11日晚上,在同普京总统共同会见记者时,习主席再次讲起“海洋”的故事:它是爱心和友谊最好的象征,承载着两国青少年感人真挚的深厚情谊,

也将不断孕育中俄世代友好生生不息的力量。

当习近平主席和普京总统步入剧场时,现场一片欢腾。中俄两国国旗在孩子手中舞动,宛若风帆,跃动招展。

“青少年是国家的未来,是中俄友好的未来,是世界的未来。”

“希望你们努力参与不同文明交流对话,为构建人类命运共同体贡献青春、智慧和力量。”

……

习近平主席的讲话,引起全场长时间热情欢呼。俄罗斯小姑娘克谢尼娅一直凝神倾听。“习主席的讲话深深打动了我,他向我们年轻人提出了期许,我也要加入到俄中友谊事业中。”

“情同手足 爱如海洋”——剧场大屏幕上,打出中俄两国国旗和用中文、俄文书写的标语。

热情奔放的俄罗斯民间舞蹈《卡林卡》,动人心弦的合唱《感恩的节日》,活力动感的舞蹈《我们正年轻》……精彩的节目赢得中俄两国元首和全场观众阵阵掌声。

为了这场演出,来自四川的青少年代表和

“海洋”中心的老师、小朋友排练了多日。他们要把自己最好的状态、把彼此间最默契的情谊展现给习近平主席和普京总统。

十年前,北川男孩席凌斐把自己的一个心愿——长大以后到俄罗斯读书、为中俄友好做贡献,装进一只漂流瓶。4个月后,漂流瓶神奇地回到了“海洋”儿童中心。

现在,席凌斐已是俄罗斯远东联邦大学一名大四学生,他的故事成为一段“海洋”奇缘。“这个故事是本地区人民友好往来的生动例证。”习近平主席在12日下午举行的东方经济论坛全会上,深情讲述这段传奇故事,赢得全场热烈掌声。

此刻,席凌斐出现在舞台上。坐在观众席上的习近平主席指着这位风华正茂的小伙子,向坐在身旁的普京总统介绍他的情况。

“请尊敬的习近平主席见证,请尊敬的普京总统见证。我们倡议:……携手将中俄睦邻友好世代相传,推动世界迈向更加美好的明天!”

席凌斐和儿童中心辅导员娜塔莉亚共同宣读《中俄青少年世代友好宣言》,声音铿锵,

在剧场里久久回荡。

“奥林匹克山”体育吧,当年孩子们吃俄罗斯奶油饺子、四川红辣椒的地方。一张张照片,一封封书信,一件件小信物,唤起爱与友谊的记忆。

习近平主席和普京总统来到这里。

儿童中心老师加林娜拿出珍藏的礼物——中国孩子送给她的羌绣鞋垫,向习近平主席介绍孩子们那时生活疗养的情景。习近平主席点头赞许。

40多名来自四川地震灾区的青少年簇拥在习近平主席身旁,热情地向习主席问好。习近平主席注视着他们,目光中满是慈爱、欣慰和期许。习主席对他们说:“中国有句话,‘滴水之恩,当涌泉相报’,而这里是‘海洋’,你们要以无限的爱回报俄罗斯人民,回报自己的祖国。”

激动的泪水夺眶而出,他们争着说:“好的!谢谢习主席!”

今晚,“海洋”全俄儿童中心沐浴着爱的目光、友谊的温暖,沉浸在幸福的海洋中。

(新华社符拉迪沃斯托克9月12日电 记者郝薇薇、霍小光)

(上接1版)两国青少年友好交流将为两国关系奠定更加坚实基础,对俄中关系未来非常重要。我们有相互邀请对方青少年到本国疗养的 tradition。希望俄中青年一代能把两国人民深厚传统友谊传承下去,发扬光大。

现场播放的视频片将两国元首和观众带回10年前大爱无疆和爱的海洋的日日夜夜。当地学生表演了热情洋溢的俄罗斯民间舞蹈《卡林卡》。当年在“海洋”中心疗养的少年如今已长大成人,他们中的代表今天重返给予过他们关爱的地方,和中心教职工合唱《感恩的节日》,歌声中抒发着对爱的报答和对友谊的珍爱。2008年汶川地震后在中心疗养的席凌斐讲述了他和“海洋”中心的深厚情缘:当年,他在纸条上许下长大后来俄罗斯读书、为中俄友好做贡献的心愿,装有这一纸条的漂流瓶在大海漂流4个月后又回到“海洋”中心工作人员手中。现在,他已经如愿以偿,成为远东联邦大学一名大四学生,当年的愿望已经成真。随后,来自中俄两国的青少年代表和中心教职工代表共同宣读《中俄青少年世代友好宣言》:誓言“团结协作,维护世界和平与发展,携手将中俄睦邻友好世代相传,推动世界迈向更加美好的明天”。中心教职工还献上了充满活力的舞蹈《我们正年轻》。演出在全场齐唱中心园歌《“海洋”之歌》中落下帷幕。

习近平和普京来到教学楼,

欣赏中国地震灾区儿童在中心疗养时制作的手工艺品,看望灾区青少年代表和当时参与接待工作的中心教职工代表。两国元首的到来使他们激动不已。两国元首同他们亲切交谈,高度评价中俄人民的深情厚谊,勉励大家做两国人民友谊的使者。普京对青少年代表说,今天我和习近平主席来到你们中间,意义重大,特别珍贵,2008年我们像对待亲人一样接待你们。现在你们眼中涌动的泪花,再一次证明我和习近平主席孜孜不倦所做的努力取得了成效,也反映出俄中两国人民巩固深化两国友谊的美好愿望。

习近平指出,今天的活动极为不平凡,体现出中俄人民间的大爱已经生根、发芽、开花、结果。中国有句话,“滴水之恩,当涌泉相报”,而这里是“海洋”,你们要以无限的爱回报俄罗斯人民,回报自己的祖国。现场青少年和教职工听着两国元首的讲话,频频点头,热泪盈眶。他们纷纷表示,不会辜负两国元首期望,做国家的栋梁和中俄友谊的传播者。

“海洋”全俄儿童中心是隶属于俄罗斯联邦教育部的四个儿童中心之一。2008年中国汶川地震发生后,受俄罗斯政府邀请,来自中国四川、甘肃等地灾区的近2000名儿童先后来到中心疗养。2013年,四川雅安地震发生后,来自灾区的299名儿童受邀到中心疗养。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加有关活动。

(上接1版)

王毅指出,习近平主席此访日程紧张、意涵丰富、影响深远,是一次深化互信之行、增进友谊之行、拓展合作之行、推动共赢之行。

### 一、密切中俄元首交往,提升战略协作水平

中俄元首的战略引领和密切交往是两国关系深入发展的强劲动力。此访是习近平主席担任中国国家主席以来第七次到访俄罗斯,也是首次出席东方经济论坛,延续了中俄相互支持对方举办大型活动的传统,受到普京总统盛情接待。两国元首举行4个月内第三次会晤,在亲密友好的氛围中大范围、小范围、一对一地长时间沟通交流,讲得透彻,谈得投契,对中俄全面战略合作伙伴关系进一步发展作出部署,就重大国际和地区问题进行了对表,体现了中俄关系的高水平和特殊性。习近平主席强调,无论国际形势如何变化,中俄都将坚定发展好两国关系,坚定维护好世界和平稳定。普京总统表示,俄方愿同中方进一步加深多双边框架下合作,深化俄中全面战略合作伙伴关系,以应对共同挑战。双方同意保持战略定力,密切战略协作,彼此互为牢固稳定依托,相互给予有力支持,捍卫两国自身和国际社会共同利益。双方将继续加强在国际事务中的良好协作,同国际社会一道,推动各种热点问题的政治解决进程,共同反对单边主义和贸易保护主义,秉持人类命运共同体理念,推进构建新型国际关系。这一系列共识充分表明,中俄密切关系是双方的战略决断和长远选择,经得起国际风云变幻的考验,不会受外部因素影响而动摇,在国际事务中的积极影响不断扩大,战略稳定作用日益突出,树立了大国、邻国关系典范。

### 二、传承中俄世代友好,续写人民交往佳话

国之交在于民相亲。习近平主席和普京总

## 东方风来满眼春

点,将两国高水平政治关系优势转化为更多务实合作成果。习近平主席邀请普京总统明年来华出席第二届“一带一路”国际合作高峰论坛,普京总统当场欣然接受。两国元首共同参观中俄经贸合作图片展,并见证签署一系列双边合作文件,昭示着双方广阔的合作空间。地方合作是中俄合作的主线之一。两国元首共同出席中俄地方领导人对话会,还在远东风采街参观考察,亲力亲为推动地方合作。习近平主席强调,要借助今明两年中俄地方合作交流年的东风,加强统筹协调、创新合作思路、深挖互补优势,开启两国地方合作新时代。要用好“东北—远东”、“长江—伏尔加河”两大地方合作机制,要推动中方“京津冀”、“长三角”、“粤港澳大湾区”等区域发展规划同俄方各联邦区发展战略对接,使地方合作向毗邻地区向腹地延伸。习近平主席此访有力拓展了中俄地方合作格局,对于推进中国国内协调发展战略、对于提升远东开发合作水平、对于深化两国利益融合均有重要意义。

四、引领区域合作方向,开创互利共赢前景

东方经济论坛是俄罗斯远东地区国际合作的重要平台,也是东北亚各国凝聚智慧、共商合作的重要契机。当前东北亚局势总体稳定向好,加强区域合作面临更加有利条件。习近平主席在论坛全会上致辞时提出四点主张:要增进互信,维护地区和平安宁;要深化合作,实现各国互利共赢;要互学互鉴,巩固人民传统友谊;要着眼长远,实现综合协调发展。这些重要主张顺应时代发展潮流,契合域内各方利益,为开创东北亚地区美好未来描绘了清晰可行的路

线图。在“一带一路”倡议提出5周年之际,习近平主席着眼地区可持续发展,秉持共商共建共享理念,倡导各方积极开展发展战略对接,重点提升跨境基础设施互联互通、贸易和投资自由化便利化水平,大力推动小多边合作、次区域合作,得到与会各方支持响应。“德不孤,必有邻。”作为东北亚地区重要一员,中国始终致力于参与地区合作,始终致力于推动各国交流对话,始终致力于营造和睦友好的周边环境,展现了负责任、有担当、建设性的大国形象,我们对外合作的空间越来越宽广,和平发展的道路越走越顺畅,互利共赢的理念越来越深入人心。

出席论坛期间,习近平主席会同与会国家领导人进行友好交流,加深互信合作。在会见蒙古国总统巴特图勒嘎时,双方同意把握好中蒙关系正确方向,以实际行动维护好政治基础,大力推动“一带一路”同“发展之路”对接,扩大边境毗邻地区交流合作。习近平主席同日本首相安倍晋三举行双边会晤,指出中日关系正步入正轨轨道,面临改善发展的重大机遇。双方要巩固政治基础,把握正确方向,增进相互理解,扩大共同利益,建设性管控分歧,开展良性互动。安倍首相表示,日方改善和发展对华关系的愿望是真诚的,决心为此作出努力,推动两国关系取得新的更大发展。

王毅最后说,习近平主席此访是一次务实精准高效的“点穴式”访问,有利于大国关系的良性互动,有利于周边外交的深耕细作,是我国打造周边和人类命运共同体的重要实践,体现了大国领袖宽广宏大的国际视野、自信从容的格局风范。当前世界处于百年未有之大变局,局势纷繁多元,纵横当有凌云笔。我们要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指引,观大势、谋全局,抢抓机遇,顺应挑战,统筹谋划推进对外工作,为实现“两个一百年”奋斗目标和中华民族伟大复兴的中国梦提供更好保障,为推动人类和平与发展的进步事业作出更大贡献。